



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W RZESZOWIE

Rzeszów, dnia 10 grudnia 1960 r.

Nr. 13

Poz. 112—127

## Część I — Przepisy obowiązujące

### Poz.

111 — Wyciąg z uchwały Nr 21/60 z dnia 29 września 1960 r. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie w sprawie usprawnienia pracy powiatowych rad narodowych z gromadzkimi radami narodowymi w województwie rzeszowskim

## Część II — Publikacje

Uproszczone sprawozdania finansowe przedsiębiorstw państwowych:

112 — Brzozowskie Zakłady Przemysłu Terenowego  
113 — Przemyskie Zakłady Obuwnicze Przemysłu Terenowego  
114 — Rzeszowskie Zakłady Przemysłu Terenowego  
115 — Łańcuckie Zakłady Piwowarsko-Słodownicze  
116 — Jarosławskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego

117 — Jasielskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego  
118 — Tarnobrzeskie Zakłady Piwowarsko-Słodownicze  
119 — Gorlickie Zakłady Przemysłu Terenowego  
120 — Kolbuszowskie Zakłady Przemysłu Terenowego  
121 — Jarosławskie Zakłady Przemysłu Terenowego  
122 — Krośnieńskie Zakłady Przemysłu Terenowego  
123 — Mieleckie Zakłady Przemysłu Terenowego  
124 — Rzeszowskie Powiatowe Przedsiębiorstwo Przemysłu Terenowego  
125 — Komunikat I/153/60 Powiatowego Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych w Sanoku w sprawie likwidacji Spółdzielczego Gospodarstwa Rolnego „Wisłok”  
126 — Ogłoszenie RL X-4d/101/60 z dnia 29 października 1960 r. Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN w Rzeszowie — Oddział Urzędzeń Rolnych — w sprawie ustalenia ceny gruntów w miejscowości Pawłosów w powiecie jarosławskim.

## Część I — Przepisy obowiązujące

Poz. 111

**Wyciąg z Uchwały Nr. 21/60 z dnia 29 września 1960 r. Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie w sprawie usprawnienia pracy powiatowych rad narodowych z gromadzkimi radami narodowymi w województwie rzeszowskim, podjęta w oparciu o dokonaną analizę działalności Powiatowej Rady Narodowej w Jaśle.**

Wojewódzka Rada Narodowa w Rzeszowie w oparciu o art. 66 ustawy o radach narodowych z dnia 25 stycznia 1958 r. (Dz. U. Nr. 5 poz. 16)

postanawia:

### W zakresie pracy rad narodowych

1. Dla właściwego powiązania pracy powiatowych rad narodowych z gromadzkimi radami narodowymi zobowiązuje się powiatowe rady narodowe włączać do planów pracy ocen działalności rad stopnia niższego.

Powiatowe rady narodowe winny corocznie wysłuchiwać sprawozdań z działalności rad narodowych stopnia niższego.

Odbycie takiej sesji należy poprzedzić zorganizowaniem spotkań radnych z wyborcami, kontrolą ze strony komisji PRN i aparatu wykonawczego Prezydium.

Przy dokonywaniu ocen w obecnym okresie czasu należy zwrócić szczególną uwagę na wykonywanie przez gromadzką radę narodową zadań w dziedzinie rolnictwa w świetle uchwał i wytycznych VI Plenum KC PZPR.

2. Sprawozdania ocenianych rad narodowych winny być uprzednio przedyskutowane na sesji własnej rady, na której też winien być wybrany przedstawiciel rady, składający w jej imieniu sprawozdanie.

3. Na sesje powyższe należy zapraszać miejscowych działaczy politycznych, społecznych, aktywistów Frontu Jedności Narodu oraz działaczy gospodarczych, przedstawicieli samorządów robotniczych i Kółek Rolniczych. Sesje winny być szeroko popularyzowane wśród społeczeństwa.

4. W wyniku dokonanej oceny powiatowe rady narodowe winny podejmować uchwały — dyrektywy, które

zawierać będą wytyczne do pracy nie tylko dla rad składających sprawozdanie lecz i dla wszystkich pozostałych rad stopnia niższego.

5. W podejmowanych przez powiatowe rady narodowe uchwałach dotyczących poszczególnych dziedzin życia gospodarczego, społecznego i kulturalnego winny w większym niż dotychczas stopniu znajdować się konkretne wytyczne i dyrektywy dla pracy gromadzkich rad narodowych w tych dziedzinach.

### W zakresie pracy komisji i radnych

1. W przygotowaniach sesji PRN oceniających działalność rad stopnia niższego winny brać udział wszystkie komisje PRN i to nie tylko w przeprowadzaniu kontroli, lecz również w opracowaniu materiałów na sesję, zwłaszcza koreferatu i uchwały — dyrektywy.

2. Komisje powiatowych rad narodowych winny w większym niż dotychczas stopniu nawiązywać współpracę z komisjami stopnia niższego przez odbywanie wspólnych narad dla omówienia ważniejszych problemów — dokonywania wspólnych kontroli, bezpośredniego instruktażu i pomocy w czasie pobytu w terenie.

3. Komisje PRN winny wzmocnić kontrolę realizacji podjętych uchwał przez PRN i jej Prezydium oraz uchwał WRN i organów naczelnych dotyczących pracy gromadzkich rad narodowych.

4. Radni powiatowych rad narodowych winni brać udział w sesjach rad narodowych szczebla niższego w miejscu swego zamieszkania, celem pogłębienia współpracy i udzielania pomocy.

Spostrzeżenia swe i uwagi dotyczące pracy GRN radni PRN winni przynosić na sesje PRN lub posiedzenia komisji.

5. Powiatowe rady narodowe winny zawiadamiać radnych WRN ze swoich okręgów wyborczych o terminach sesji, celem umożliwienia im wzięcia udziału w sesji. Zasada ta obowiązuje też rady narodowe niższego stopnia.

6. Radni PRN uczestnicząc w sesjach rad narodowych stopnia niższego, zebraniach sprawozdawczych z wyborcami, zebraniach wiejskich i innych, winni omawiać ważniejsze uchwały i wnioski Powiatowej Rady Na-

rodowej, a zwłaszcza konkretne zadania wynikające z tych uchwał dla gromadzkich rad narodowych i mobilizować do wykonywania tych zadań radnych GRN i aktywność gromadzką.

Wykonywanie stale wzrastających i odpowiedzialnych zadań przez rady narodowe należy również od wzrostu aktywności i autorytetu radnych. Przypomina się Powiatowemu Radom Narodowym o obowiązku rozliczania Prezydium PRN i aparatu wykonawczego z terminowego i właściwego załatwiania wnoszonych przez radnych interpelacji i wniosków.

Sami radni — poprzez aktywną działalność winni dbać o stałe podnoszenie własnego autorytetu i rady. Szczególną uwagę w obecnym okresie należy zwrócić na zadania wynikające z wytycznych i uchwał VI Plenum KC PZPR.

7. Radni powiatowych rad narodowych winni zacieśnić współpracę z organizacjami politycznymi, młodzieżowymi i społecznymi, — szczególnie zaś z Komitetami Frontu Jedności Narodu celem wspólnej mobilizacji ludności do współudziału w realizacji zadań stojących przed gromadzkimi radami narodowymi, czynów społecznych itp.

#### W zakresie pracy Prezydium PRN i ich aparatu wykonawczego z gromadzkimi radami narodowymi

Powiatowe Rady Narodowe winny czuwać by:

1. Niezależnie od dokonywanych ocen działalności rad stopnia niższego na sesjach PRN — Prezydium PRN winny wysłuchiwać na swych posiedzeniach sprawozdań z działalności prezydium GRN i biur gromadzkich. Przed wysłuchaniem sprawozdania winna być dokonana kontrola kompleksowa w danym prezydium GRN przez aparat inspekcyjny Prezydium PRN.

Podjęta w tym zakresie uchwała Prez. PRN winna zawierać również wskazania i wytyczne dla pozostałych prezydium GRN.

2. Członkowie Prezydium PRN winni brać udział w sesjach GRN oraz w miarę możliwości w ważniejszych posiedzeniach ich prezydium i zebraniach wiejskich.
3. Prezydium PRN winno w większym niż dotychczas stopniu podejmować w sprawach natury gospodarczej — społecznej i kulturalnej uchwały — dyrektywy, w których należy bardziej konkretnie precyzować wytyczne dla Gromadzkich Rad Narodowych.
4. Powiatowe Rady Narodowe winny w większym niż dotychczas stopniu żądać od prezydium i aparatu wykonawczego wykorzystywania i stosowania obowiązujących przepisów o decentralizacji i przekazywaniu uprawnień dla GRN i przedkładać wnioski w tym zakresie do WRN. Zobowiązuje się Prezydium WRN do kontroli systematycznej pracy Prezydium PRN w tej dziedzinie, oraz do ożywienia działalności Komisji Usprawnienia Administracji w Prezidiach Rad Narodowych.
5. Wykonanie uchwał Prezydium PRN, zawierających wytyczne i konkretne zadania dla rad narodowych stopnia niższego, winno być stale i systematycznie kontrolowane przez aparat inspekcyjny Prez. PRN — a Rady i Prezydium PRN winno na swych posiedzeniach rozpatrywać sposób ich realizacji, a w stosunku do winnych nierealizowania uchwał wyciągać wnioski.
6. Niezależnie od kontroli kompleksowych przeprowadzanych wspólnie przez kilka wydziałów Prez. PRN — poszczególne resortowe wydziały winny zwiększyć i nasilić kontrolę nad działalnością prezydium GRN i biur gromadzkich, każdy we właściwym dla swego zakresu działania. Każda przeprowadzona kontrola winna być zakończona wydaniem zarządzenia pokon-

troznego — a wyniki jej omówione na posiedzeniu Prez. GRN lub w miarę potrzeby na sesji GRN. W najbliższym okresie czasu należy objąć kontrolą przede wszystkim sposób realizacji uchwał i wytycznych VI Plenum KC PZPR.

7. Kierownicy Wydziałów Prezydium PRN winni obowiązkowo brać udział w sesjach i posiedzeniach Prezydium GRN oraz w miarę możliwości i potrzeby w zebraniach wiejskich — w wypadku omawiania tam zagadnień, dotyczących spraw z zakresu działania tych wydziałów. W czasie pobytu w terenie pracownicy aparatu wykonawczego winni oprócz kontroli udzielać instruktażu i pomocy GRN w rozwiązywaniu trudniejszych spraw i problemów.

8. W oparciu o uchwałę i wytyczne VI Plenum KC PZPR.

należy udzielić wydatnej pomocy Gromadzkim Radom Narodowym w rozwiązywaniu takich zagadnień jak:

- a) przedyskutowanie 5-cio letniego planu rozwoju nasienictwa, który w ostatnich 2-ach miesiącach był opracowany przez agronomów rejonowych dla każdej gromady i plan ten w najbliższej przyszłości, po jego zatwierdzeniu przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej był konsekwentnie wykonywany, przy wnikliwej pomocy wydziałów Rolnictwa i Leśnictwa oraz Powiatowych Związków Kółek Rolniczych,
- b) Opracowanie konkretnego planu walki z chwastami, chorobami i szkodnikami roślin oraz pełnego zagwarantowania jego realizacji przez wykorzystywanie obowiązujących w tym zakresie przepisów prawnych,
- c) Typowanie gromad, które przejdą na kompleksową mechanizację w rolnictwie w celu szybszego uzyskania znacznych efektów produkcyjnych,
- d) Powiększenie w gospodarstwach rolnych upraw roślin przemysłowych i pastewnych, ze szczególnym uwzględnieniem upraw kukurydzy na kiszonki, przy równoczesnym zabezpieczeniu tym gospodarstwom materiałów potrzebnych do budowy silosów,
- e) Wytypowanie i zabezpieczenie odpowiednich obiektów gruntowych i budynków z przeznaczeniem na agronomów gromadzkich,
- f) Opracowanie planu masowego szkolenia rolniczego na okres jesienno-zimowy, ze szczególnym uwzględnieniem wykonania wytycznych VI Plenum KC Partii.

W celu realizacji tych zamierzeń należy odbyć gromadzkie narady aktywu rolnego, na których zostaną przedstawione i przedyskutowane uchwały i wytyczne VI Plenum KC Partii. W terminie do 15 listopada br. odbyć sesje Pow. Rad Narodowych na których należy omówić plan realizowania uchwał VI Plenum KC PZPR w okresie jesienno-zimowym.

9. Prezydium PRN na organizowanych naradach i odprawach z przewodniczącymi GRN i sekretarzami biur gromadzkich winno omawiać i popularyzować dobre formy i metody pracy GRN i ich organów. Należy czynić to również w wydawanych biuletynach informacyjnych oraz za pośrednictwem pogadanek i audycji w radiowęzłach powiatowych.

#### Przepisy końcowe

1. Uchwałę niniejszą należy przesłać Powiatowemu Radom Narodowym do wiadomości celom przeanalizowania na najbliższej sesji i podjęcia w oparciu o postanowienia niniejszej uchwały — oraz uchwały WRN Nr 7/59 z dnia 25 czerwca 1959 r. wytycznych do pracy z radami narodowymi stopnia niższego.
2. Odpowiedzialnymi za wykonanie niniejszej uchwały czyni się Komisje WRN, Prezydium WRN oraz Powiatowe Rady Narodowe województwa rzeszowskiego.

Sekretarz Prezydium

Franciszek Kielbicki

Przewodniczący Prezydium

Mgr Franciszek Jagustyn

## Część II — Publikacje

Poz. 112

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959

Brzozowskie Zakłady Przem. Terenowego w Brzozowie

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	2.987	3.317	1. Fundusz statutowy	8.175	9.430
2. Materiały	3.433	3.192	2. Zobowiązania wobec dostawców	1.170	1.610
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.723	1.317	3. Kredyty bankowe obrot.	494	—
4. Towary i wyroby	1.842	1.532	4. Środki otrzymane na inwestycje	680	485
5. Środki pieniężne	608	81	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	258	670
6. Należności od odbiorców	1.842	2.232	6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	59	29	7. Inne fundusze i rezerwy	78	120
8. Inwestycje rozpoczęte	207	679	8. Pozostałe pasywa	3.172	1.103
9. Pozostałe aktywa	3.375	2.418	9. Zysk	2.049	1.375
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>16.076</b>	<b>14.797</b>	<b>Razem:</b>	<b>16.076</b>	<b>14.793</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	39.664	32.851	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	76	70
2. Koszt własny sprzedaży	37.726	31.316	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0.2	—
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	1.992	1.428	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	3
4. Zyski nadzwyczajne	—	4			
5. Straty nadzwyczajne	—	57			

Poz. 113

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959

Przemyskie Zakłady Obuwn. Przem. Teren. w Przemysłu

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	5.275	6.407	1. Fundusz statutowy	9.538	11.792
2. Materiały	1.898	4.648	2. Zobowiązania wobec dostawców	718	1.577
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	1.023	1.156	3. Kredyty bankowe obrot.	2.849	560
4. Towary i wyroby	1.243	1.059	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	620	137	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	4.714	2.837
6. Należności od odbiorców	3.744	1.464	6. Kredyty bankowe na inw.	—	824
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	11	41	7. Inne fundusze i rezerwy	13	34
8. Inwestycje rozpoczęte	2.697	2.084	8. Pozostałe pasywa	698	1.504
9. Pozostałe aktywa	3.857	3.427	9. Zysk	1.838	1.295
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>20.368</b>	<b>20.423</b>	<b>Razem:</b>	<b>20.368</b>	<b>20.423</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	37.753	21.300	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	37.006	21.015
2. Koszt własny sprzedaży	31.958	19.961	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	94	64
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	4.576	1.289	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	9
4. Zyski nadzwyczajne	—	—13			
5. Straty nadzwyczajne	—	7			

## Poz. 114

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Rzeszowskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Rzeszowie

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31.XII.1958 dzień	31.XII.1959 dzień		31.XII.1958 dzień	31.XII.1959 dzień
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	7.107	9.199	1. Fundusz statutowy	12.955	15.601
2. Materiały	5.049	6.308	2. Zobowiązania wobec dostawców	713	875
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	426	560	3. Kredyty bankowe obrot.	—	2.250
4. Towary i wyroby	813	1.306	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	275	709	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	851	5.256
6. Należności od odbiorców	2.519	3.336	6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	345	2.435	7. Inne fundusze i rezerwy	2.052	921
8. Inwestycje rozpoczęte	851	101	8. Pozostałe pasywa	1.268	1.516
9. Pozostałe aktywa	454	9.587	9. Zysk	—	7.112
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>17.839</b>	<b>33.541</b>	<b>Razem:</b>	<b>17.839</b>	<b>33.541</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	36.304	41.717	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudn.	72.037	76.555
2. Koszt własny sprzedaży	28.281	31.720	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	320	890
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	4.924	7.029	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	71
4. Zyski nadzwyczajne	—	85		—	27
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

## Poz. 115

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Łańcuckie Zakłady Piwówarsko-Słodownicze w Łańcucie

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	31.XII.1958 dzień	31.XII.1959 dzień		31.XII.1958 dzień	31.XII.1959 dzień
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	9.506	11.523	1. Fundusz statutowy	18.899	22.505
2. Materiały	8.471	8.949	2. Zobowiązania wobec dostawców	986	718
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	3.370	3.750	3. Kredyty bankowe obrot.	2.140	3.124
4. Towary i wyroby	290	81	4. Środki otrzymane na inwestycje	1.864	2.507
5. Środki pieniężne	1.154	1.649	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	1.032	3.341
6. Należności od odbiorców	458	533	6. Kredyty bankowe na inw.	303	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	270	833	7. Inne fundusze i rezerwy	185	636
8. Inwestycje rozpoczęte	1.612	2.745	8. Pozostałe pasywa	5.389	1.205
9. Pozostałe aktywa	4.455	4.674	9. Zysk	—	791
10. Strata	1.212	—			
<b>Razem:</b>	<b>30.798</b>	<b>34.737</b>	<b>Razem:</b>	<b>30.798</b>	<b>34.737</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	36.389	36.156	1. Wartość produkcji (prze-robu) ogółem na 1 zatrudn.	76.6	79.0
2. Koszt własny sprzedaży	26.827	28.050	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	415	307.15
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	1.548	73	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	163.
4. Zyski nadzwyczajne	—	899			
5. Straty nadzwyczajne	—	271			

## Poz. 116

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Jarosławskie Zakłady Spożywcze Przemysłu Terenowego  
w Jarosławiu

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwale (netto)	1.795	1.704	1. Fundusz statutowy	3.068	3.345
2. Materiały	1.618	1.958	2. Zobowiązania wobec dostawców	593	587
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	454	437	3. Kredyty bankowe obrot.	451	685
4. Towary i wyroby	102	73	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	157	283	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	682	1.241
6. Należności od odbiorców	769	808	6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	716	943	7. Inne fundusze i rezerwy	147	104
8. Inwestycje rozpoczęte	26	24	8. Pozostałe pasywa	909	483
9. Pozostałe aktywa	213	1.482	9. Zysk	—	1.268
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>5.850</b>	<b>7.713</b>	<b>Razem:</b>	<b>5.850</b>	<b>7.713</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	19.961	20.982	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	36	37
2. Koszt własny sprzedaży	17.970	18.738	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0,3	0,8
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	917	1.267	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	1	1
4. Zyski nadzwyczajne	—	1		—	—
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

## Poz. 117

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Jasielskie Zakłady Spożywcze Przm. Terenowego w Jaśle

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwale (netto)	7.844	7.602	1. Fundusz statutowy	9.752	9.498
2. Materiały	1.069	1.480	2. Zobowiązania wobec dostawców	383	350
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	9	10	3. Kredyty bankowe obrot.	247	202
4. Towary i wyroby	269	344	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.411	2.453
5. Środki pieniężne	281	228	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	105	—
6. Należności od odbiorców	666	818	6. Kredyty bankowe na inw.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	593	590	7. Inne fundusze i rezerwy	234	172
8. Inwestycje rozpoczęte	598	650	8. Pozostałe pasywa	312	710
9. Pozostałe aktywa	3.032	3.082	9. Zysk	917	1.419
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>14.361</b>	<b>14.804</b>	<b>Razem:</b>	<b>14.361</b>	<b>14.804</b>
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	3.903	4.364	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudn.	—	—
2. Koszt własny sprzedaży	3.756	4.056	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	—	—
3. Zysk (Strata) na sprzedaży	147	308	3. Manka, ubytki i straty, z tego przypisano do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	7	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

## Poz. 118

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Tarnobrzskie Zakłady Piwowarsko-Słodnicze w Tarnobrzegu

	Stan na			Stan na	
	dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59		Dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
<b>Część I.</b>			<b>Część I</b>		
1. W roku trwale netto	878	1.356	1. Fundusz statutowy	3.770	4.536
2. Materiały	2.484	2.799	2. Zobowiązania wobec dostawców	25	250
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	985	922	3. Kredyty bankowe obrotowe	1.024	888
4. Towary i wyroby	5	22	4. Środki otrzymane na inwestycje	x	
5. Środki pieniężne	306	201	5. Fundusz własnych środków na inwestyc.	520	1.173
6. Należności od odbiorców	334	495	6. Kredyty bankowe na inwestycje	x	x
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	304	623	7. Inne fundusze i rezerwy		
8. Inwestycje rozpoczęte	30	174	8. Pozostałe pasywa	1.353	125
9. Pozostałe aktywa	1.171	1.773	9. Zysk	x	1.160
10. Strata	597	x			
<b>R a z e m:</b>	<b>7.094</b>	<b>8.365</b>	<b>R a z e m:</b>	<b>7.034</b>	<b>8.365</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
	<b>Część II</b>			<b>Część III</b>	
1. Sprzedaż ogółem	9.076	10.357	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	83.7	90.7
2. Koszt własny sprzedaży	7.187	7.663	2. Należny fundusz układowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.4	1.3
3. Zysk (strata) na sprzedaży	406	955	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisane do zwrotu	x	x
4. Zyski nadzwyczajne	x	225			
5. Straty nadzwyczajne	x	21			

**Część opisowa**

Zadania planowe na rok 1959 na odcinku produkcji sprzedaży i zysku zostały przekroczone, a w porównaniu z rokiem ubiegłym nastąpiło również polepszenie wskaźników.

Produkcja globalna wg. cen porównywalnych w stosunku do planu została wykonana w 114,1 proc. w stosunku do roku ubiegłego w 116,7 proc.

Produkcja towarowa wg. cen zbytu w stosunku do planu osiągnęła wskaźnik wykonania 113,6 proc. w stosunku do roku ubiegłego 114,9 proc.

Przyczyną przekroczenia planu produkcji i sprzedaży, a co za tym idzie osiągnięcia lepszych wyników było uruchomienie produkcji wód gazowych. Ponadto do osiągnięcia wyższego zysku przyczyniło się obniżenie takich elementów kosztów jako płace, koszty ogólnofabryczne oraz koszty sprzedaży.

Fundusz zakładowy planowany w wysokości 24 tys. wykonano w wysokości 146 tys.

## Poz. 119

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Gorlickie Zakłady Przemysłu Terenowego w Gorlicach

	Stan na			Stan na	
	dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59		dzień 31. XII. 58	dzień 31. XII. 59
<b>Część I</b>			<b>Część I</b>		
1. Środki trwale (netto)	1.895	2.539	1. Fundusz statutowy	3.556	4.715
2. Materiały	2.065	2.038	2. Zobowiązania wobec dostawców	172	301
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	126	124	3. Kredyty bankowe obrotowe	528	331
4. Towary i wyroby	132	313	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	—
5. Środki pieniężne	33	88	5. Fundusz własnych środków na inwestycje	494	128
6. Należności od odbiorców	594	608	6. Kredyty bank. na inwest.	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	344	78	7. Inne fundusze i rezerwy	110	58
8. Inwestycje rozpoczęte	152	54	8. Pozostałe pasywa	443	206
9. Pozostałe aktywa	556	446	9. Zysk	594	549
10. Strata	—	—			
<b>R a z e m</b>	<b>5.897</b>	<b>6.288</b>	<b>R a z e m</b>	<b>5.897</b>	<b>6.288</b>

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
	<b>Część II</b>			<b>Część III</b>	
1. Sprzedaż ogółem	9.066	9.623	1. Wartość produkcji (przerobu) ogółem na 1 zatrudnionego	63	63
2. Koszt własny sprzedaży	8.088	8.790	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudnionego	0.3	0.1
3. Zysk (strata) na sprzedaży	641	584	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisane do zwrotu	—	—
4. Zyski nadzwyczajne	—	1			
5. Straty nadzwyczajne	—	36			

Poz. 120  
Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Kolbuszowskie Zakłady Przem Terenowego w Kolbuszowej w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	316	997	1. Fundusz statutowy	4.599	5.556
2. Materiały	1.155	4.774	2. Zobowiązania wobec dostawców	—	1.455
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	752	1.251	3. Kredyty bankowe obrot.	—	1.719
4. Towary i wyroby	108	407	4. Środki otrzymane na inwestycje	—	1.148
5. Środki pieniężne	4	488	5. Fundusz własny środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	2.264	1.958	7. Inne fundusze i rezerwy	—	123
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	—	480	8. Pozostałe pasywa	—	2.136
8. Inwestycje rozpoczęte	—	805	9. Zysk	—	1.186
9. Pozostałe aktywa	—	2.163			
10. Strata	—	—			
R a z e m:	4.599	13.323	R a z e m:	4.599	13.323

  

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
	Część II.				Część III.
1. Sprzedaż ogółem	43.557	32.252	1. Wartość produkcji (prze- robu ogółem na 1 zatrudn.	112.77	83.21
2. Koszt własny sprzedaży	29.805	25.881	2. Należny fundusz zakłado- wy ogółem na 1 zatrudn.	0.27	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	6.967	1.186	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	46
4. Zyski nadzwyczajne	—	—			
5. Straty nadzwyczajne	—	—			

Poz. 121  
Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959  
Jarosławskie Zakłady Przemysłu Terenowego w Jarosławiu w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)			1. Fundusz statutowy	5.207	5.131
2. Materiały	1.863	1.787	2. Zobowiązania wobec dostawców	430	1.164
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	2.352	2.393	3. Kredyty bankowe obrot.	711	868
4. Towary i wyroby	797	1.108	4. Środki otrzymane na inwestycje	2.408	2.434
5. Środki pieniężne	362	680	5. Fundusz własny środków na inwestycje	—	—
6. Należności od odbiorców	392	528	6. Kredyty bankowe na inwestycje	709	709
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	1.082	1.607	7. Inne fundusze i rezerwy	364	612
8. Inwestycje rozpoczęte	506	329	8. Pozostałe pasywa	218	247
9. Pozostałe aktywa	1.653	1.600	9. Zysk	945	945
10. Strata	1.985	2.389			
R a z e m:	10.992	12.421	R a z e m:	10.992	12.421

  

	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
	Część II.				Część III.
1. Sprzedaż ogółem	20.000	18.337	1. Wartość produkcji (prze- robu ogółem na 1 zatrudn.	47.460	42.035
2. Koszt własny sprzedaży	17.538	15.670	2. Należny fundusz zakłado- wy ogółem na 1 zatrudn.	287.67	457.53
3. Zysk (strata) na sprzedaży	1.150	920	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	2.550
4. Zyski nadzwyczajne	—	31			
5. Straty nadzwyczajne	—	6			

## Poz. 122

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone  
za rok 1959

Krośnińskie Zakłady Przystu Terenowego w Krośnie n/Wisłokiem

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.330	2.530	1. Fundusz statutowy	3.095	4.318
2. Materiały	1.528	1.734	2. Zobowiązania wobec dostawców	366	170
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	296	272	3. Kredyty bankowe obrot.	950	916
4. Towary i wyroby	296	143	4. Środki otrzymane na inwestycje	400	500
5. Środki pieniężne	247	130	5. Fundusz własny środków na inwestycje	220	1.044
6. Należności od odbiorców	1.185	1.041	7. Inne fundusze i rezerwy	222	289
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	388	155	8. Pozostałe pasywa	254	399
8. Inwestycje rozpoczęte	231	1.589	9. Zysk	—	432
9. Pozostałe aktywa	6	474			
10. Strata	—	—			
Razem:	5.507	8.068	Razem:	5.507	8.068
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	9.285	10.992	1. Wartość produkcji (prze-robu ogółem na 1 zatrudn.	9.300	9.967
2. Koszt własny sprzedaży	8.282	10.211	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	503	539
3. Zysk (strata) na sprzedaży	714	489	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	66	64
4. Zyski nadzwyczajne	—	2		0.3	0.3
5. Straty nadzwyczajne	—	59		—	59
				—	1

## Poz. 123

## Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959

Mieleckie Zakłady Przemysłu Terenowego z siedzibą  
w Rzemieniu

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
Część I.			Część I.		
1. Środki trwałe (netto)	1.450	1.640	1. Fundusz statutowy	3.598	4.575
2. Materiały	2.187	4.165	2. Zobowiązania wobec dostawców	251	449
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	455	624	3. Kredyty bankowe obrot.	1.251	1.964
4. Towary i wyroby	500	368	4. Środki otrzymane na inwestycje	84	150
5. Środki pieniężne	ŁŁ5	87	5. Fundusz własny środków na inwestycje	757	840
6. Należności od odbiorców	1.123	975	7. Inne fundusze i rezerwy	42	79
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	400	93	8. Pozostałe pasywa	952	981
8. Inwestycje rozpoczęte	294	561	9. Zysk	409	601
9. Pozostałe aktywa	490	1.126			
10. Strata	—	—			
Razem:	7.344	9.639	Razem:	7.344	9.639
	Plan	Wykonanie		Plan	Wykonanie
Część II.			Część III.		
1. Sprzedaż ogółem	21.700	14.602	1. Wartość produkcji (prze-robu ogółem na 1 zatrudn.	72.3	73.1
2. Koszt własny sprzedaży	20.639	13.947	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0.132	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	840	605	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	6	16
4. Zyski nadzwyczajne	—	17			
5. Straty nadzwyczajne	—	21			



## Poz. 124

Uproszczone sprawozdanie finansowe sporządzone za rok 1959  
Rzeszowskie Powiatowe Przedsiębiorstwo Przemysłu  
Terenowego z siedzibą w Głogowie Młp.

w tysiącach złotych

	Stan na:			Stan na:	
	dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959		dzień 31.XII.1958	dzień 31.XII.1959
<b>Część I.</b>			<b>Część I.</b>		
1. Środki trwałe (netto)	4.719	4.913	1. Fundusz statutowy	10.038	10.753
2. Materiały	3.903	4.833	2. Zobowiązania wobec dostawców	734	1.462
3. Produkcja w toku i półfabrykaty	679	822	3. Kredyty bankowe obrot.	—	—
4. Towary i wyroby	2.017	1.792	4. Środki otrzymane na inwestycje	4.518	6.426
5. Środki pieniężne	20	35	5. Fundusz własny środków na inwestycje	1.974	3.027
6. Należności od odbiorców	1.481	2.152	7. Inne fundusze i rezerwy	—	—
7. Rachunek bankowy środków na inwestycje	532	405	8. Pozostałe pasywa	1.153	2.905
8. Inwestycje rozpoczęte	6.600	8.060	9. Zysk	2.068	1.140
9. Pozostałe aktywa	534	2.651			
10. Strata	—	—			
<b>Razem:</b>	<b>20.485</b>	<b>25.713</b>	<b>Razem:</b>	<b>20.485</b>	<b>25.713</b>
	<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>		<b>Plan</b>	<b>Wykonanie</b>
<b>Część II.</b>			<b>Część III.</b>		
1. Sprzedaż ogółem	36.678	29.411	1. Wartość produkcji (przerobu ogółem na 1 zatrudn.	64.5	60.1
2. Koszt własny sprzedaży	33.358	27.413	2. Należny fundusz zakładowy ogółem na 1 zatrudn.	0.3	—
3. Zysk (strata) na sprzedaży	2.026	977	3. Manka, ubytki i straty z tego przypisano do zwrotu	—	13
4. Zyski nadzwyczajne	—56	—190			
5. Straty nadzwyczajne	25	—64			

## Poz. 125

K O M U N I K A T  
I/153/60

Powiatowego Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych  
w Sanoku

z dnia 13.X.1960 r.

w sprawie likwidacji Spółdzielczego Gospodarstwa Rolnego  
„Wisłok”.

Podaje się do wiadomości, że Spółdzielcze Gospodarstwo Rolne „Wisłok” w Wisłoku Wielkim, poczta Sanok, uległo likwidacji na podstawie uchwały Prezydium Powiatowego Związku Rolniczych Spółdzielni Produkcyjnych w Sanoku.

## Poz. 126

O G Ł O S Z E N I E  
R1. X-4d/101/60  
z dnia 29. X. 1960 r.

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium WRN  
w Rzeszowie — Oddział Urzędów Rolnych  
w sprawie ustalenia ceny gruntów w miejscowości  
Pawłosiów, powiat jarosławski

Stosownie do decyzji Ministra Rolnictwa z dnia 7. X. 1960 r. Nr UR. fz.-4-650/60, wydanej w trybie § 4 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 5. IV. 1958 r. (Mon. Pol. Nr 24, poz. 143) ustalono cenę gruntów przekazanych Bankowi Rolnemu do sprzedaży dla miejscowości Pawłosiów w powiecie jarosławskim na 65.000 zł za 1 ha.

Kierownik Oddziału  
Dr Stanisław Kud

---

**ODBIORCA**

Wpłaty z góry na konto „Dziennik Urzędowy Wojewódzkiej Rady Narodowej w Rzeszowie” — Narodowego Banku Polskiego I Oddział Miejski w Rzeszowie Nr 1316-95/1/48 cz. 15 dz. 5 rodz. 19.

Prenumerata roczna (ze skorowidzem . . . . .	18 zł
Prenumerata półroczna . . . . .	10 zł
Cena pojedynczego egzemplarza do 4 stron druku —	0,90 zł
Przy większej ilości stron o 0,30 zł więcej od każdej drukowanej strony — Ceny ogłoszeń o zgubionych dokumentach: ryczałt zł 10.50 od jednego dokumentu, od każdego następnego po . . . . .	1,50 zł
Cena egzemplarza niniejszego . . . . .	2.40 zł

**Redakcja i Administracja: Prezydium WRN w Rzeszowie  
ul. 1-go Maja**